

ZAŁĄCZNIK I

WYNIKI GŁOSOWANIA

Skróty i symbole

+	przyjęto
-	odrzucono
↓	bezpprzedmiotowe
w	w
gi (... , ... , ...)	głosowanie imienne (za, przeciw, wstrzymujących się)
ge (... , ... , ...)	głosowanie elektroniczne (za, przeciw, wstrzymujących się)
gp	głosowanie podzielone
go	głosowanie odrębne
popr.	poprawka
pk	poprawka kompromisowa
oc	odpowiednia część
s	poprawka skreślająca
=	poprawki identyczne
ust.	ustęp
art.	artykuł
pu	punkt uzasadnienia
pr	projekt rezolucji
wpr	wspólny projekt rezolucji
taj	głosowanie tajne

1. Projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej – rok budżetowy 2006

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
KOMISJA				
605	05 01 04 01	Głosowanie łączne 1	+	
607	05 02 10 02	Głosowanie łączne 1		
110	05 02 15 06	Głosowanie łączne 1		
449	05 03 02 27	Głosowanie łączne 1		
745	05 03 02 29	Głosowanie łączne 1		
609	05 08 06	Głosowanie łączne 1		
755	17 01 04 01	Głosowanie łączne 1		
627	17 04 02	Głosowanie łączne 1		
756	17 04 05	Głosowanie łączne 1		

Czwartek 27 październik 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
606	05 02 01 01	gi	+	432, 122, 16
583			↓	
743	05 02 04 01	go	-	
448		go	-	
542		go	-	
100		go/ge	+	310, 260, 6
299	05 02 11 05	go	-	
300	05 02 13 01	go	-	
543	05 02 13 04	gi	-	256, 290, 21
301		gi	-	236, 296, 43
344				
345	05 03 02 08	gi	+	277, 263, 32
744	05 03 02 22	gi	-	225, 318, 31
302		gi	-	202, 339, 32
99		gi	+	270, 253, 48
608	05 04 01 02	go	+	
118	05 04 01 11	go	+	
347	05 04 01 03	go	-	
348	05 04 01 08	go	-	
349	05 04 01 09	go	-	
350	05 04 01 12	go	-	
596	04 02 01	Głosowanie łączne 2	+	
597	04 02 10	Głosowanie łączne 2		
620	13 03 08	Głosowanie łączne 2		
760	01 04 05	Głosowanie łączne 3	+	
687	02 02 01 02	Głosowanie łączne 3		
593	02 02 02 06	Głosowanie łączne 3		
688	02 02 03 02	Głosowanie łączne 3		
689	02 02 03 03	Głosowanie łączne 3		
741	02 02 08	Głosowanie łączne 3		
742	02 02 09	Głosowanie łączne 3		
762	02 03 01	Głosowanie łączne 3		
594	02 03 02 01	Głosowanie łączne 3		
595	02 03 02 02	Głosowanie łączne 3		
786	02 04 01	Głosowanie łączne 3		

Czwartek 27 października 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
690	02 04 02	Głosowanie łączne 3		
602	04 04 03	Głosowanie łączne 3		
691	04 04 08	Głosowanie łączne 3		
692	04 04 12	Głosowanie łączne 3		
604	04 05 02	Głosowanie łączne 3		
714	05 04 03 02	Głosowanie łączne 3		
612	06 02 04 02	Głosowanie łączne 3		
613	06 02 07	Głosowanie łączne 3		
763	06 04 03 01	Głosowanie łączne 3		
614	06 05 01	Głosowanie łączne 3		
616	07 03 01 01	Głosowanie łączne 3		
617	07 03 02	Głosowanie łączne 3		
696	07 03 06 03	Głosowanie łączne 3		
748	07 03 09	Głosowanie łączne 3		
241	07 04 01 01	Głosowanie łączne 3		
750	08 10 01 01	Głosowanie łączne 3		
751	09 01 04 01	Głosowanie łączne 3		
60	09 03 01	Głosowanie łączne 3		
126	09 03 03	Głosowanie łączne 3		
697	09 03 06	Głosowanie łączne 3		
127	09 05 01	Głosowanie łączne 3		
128	09 05 03	Głosowanie łączne 3		
718	11 04 01	Głosowanie łączne 3		
752	11 07 02	Głosowanie łączne 3		
764	14 02 01	Głosowanie łączne 3		
91	14 04 02	Głosowanie łączne 3		
291	15	Głosowanie łączne 3		
719	15 01 04 01	Głosowanie łączne 3		
720	15 02 02 05	Głosowanie łączne 3		
753	15 02 02 06	Głosowanie łączne 3		
721	15 04 02 01	Głosowanie łączne 3		
780	15 06 01 01	Głosowanie łączne 3		
698	15 06 01 09	Głosowanie łączne 3		
765	15 06 05	Głosowanie łączne 3		
151	16 02 03	Głosowanie łączne 3		

Czwartek 27 październik 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
701	16 03 01	Głosowanie łączne 3		
563	16 03 02	Głosowanie łączne 3		
626	17 03 03 02	Głosowanie łączne 3		
702	17 03 04	Głosowanie łączne 3		
628	18 01 04 03	Głosowanie łączne 3		
314	18 02 03 02	Głosowanie łączne 3		
629	18 03 03	Głosowanie łączne 3		
316	18 03 05	Głosowanie łączne 3		
630	18 03 07	Głosowanie łączne 3		
781	18 03 08	Głosowanie łączne 3		
785	18 04 01 02	Głosowanie łączne 3		
703	18 04 03	Głosowanie łączne 3		
787	18 05 01 02	Głosowanie łączne 3		
704	18 05 04	Głosowanie łączne 3		
705	18 05 06	Głosowanie łączne 3		
325	18 05 07	Głosowanie łączne 3		
632	18 06 04 01	Głosowanie łączne 3		
788	18 06 05	Głosowanie łączne 3		
328	18 08 02	Głosowanie łączne 3		
633	18 08 03	Głosowanie łączne 3		
329	18 08 05	Głosowanie łączne 3		
330	18 08 06	Głosowanie łączne 3		
635	19 04 02	Głosowanie łączne 3		
711	22 02 09	Głosowanie łączne 3		
759	29 01 04 01	Głosowanie łączne 3		
335	PARTC-10-4	Głosowanie łączne 3		
263	01 02 04	gi	+	459, 100, 15
293	02 01 04 03	go	-	
294	02 02 01 01		↓	
296			↓	
396	02 02 01 03	gi	-	116, 459, 7
37	02 02 03 01	go	↓	
38	02 02 08	go	-	
779	02 03 02 03	go	+	
231		go	↓	

Czwartek 27 października 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge — uwagi
761	02 02 02 01	gp	1	+	
			2/ge	-	307, 270, 6
			3	+	
			4/gi	+	472, 43, 70
272	04 02 12	go		-	
598	04 02 15	go		+	
273		go		↓	
599	04 03 03 01	go		+	
445		go		-	
446	04 03 03 02	go		-	
538	04 03 03 03	go		-	
275	04 03 05 03	go		-	
600	04 04 02 01	go		+	
276				↓	
601	04 04 02 02	go/ge		-	307, 263, 10
603	04 04 04	go		-	
278		go		-	
610	06 01 04 31	go		+	
39				↓	
746	06 02 01 01	go		+	
40				↓	
611	06 02 03	go		+	
41				↓	
42	06 03 01	gp	1	-	
			2	-	
43	06 06 02 02	go		-	
694	06 07 02	go		+	
44		go		↓	
695	07 03 03 02	go		+	
618	07 04 02	go		+	
242		go		↓	
749	07 05 01	go/ge		-	314, 272, 5
244	08 05 01	go/ge		-	308, 260, 14
355	08 11 01 01	go		-	
416	11 04 02	gi		-	69, 488, 20

Czwartek 27 październik 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge — uwagi
266	14 05 03	gi		+	418, 72, 27
280	15 03 01 01	go		-	
699	15 06 06	go		+	
146		go		-	
700	16 02 02	gi		+	493, 90, 10
624	16 03 04	gi		+	488, 95, 9
457		go		-	
361		gp	1	↓	
	2/ge		-	319, 252, 12	
	3		-		
625	16 05 01	go		+	
363		go		-	
716	05 06 01	Głosowanie łączne 4		+	
615	07 02 01	Głosowanie łączne 4			
256	11 03 03	Głosowanie łączne 4			
135	15 02 03	Głosowanie łączne 4			
634	19 02 04	Głosowanie łączne 4			
706	19 02 05	Głosowanie łączne 4			
3	19 02 11	Głosowanie łączne 4			
758	19 02 12	Głosowanie łączne 4			
708	19 03 06	Głosowanie łączne 4			
722	19 04 03	Głosowanie łączne 4			
432	19 06 02	Głosowanie łączne 4			
767	19 06 05	Głosowanie łączne 4			
723	19 08 02 01	Głosowanie łączne 4			
196	19 08 02 02	Głosowanie łączne 4			
434	19 08 03	Głosowanie łączne 4			
725	19 08 07	Głosowanie łączne 4			
202	19 09 03	Głosowanie łączne 4			
730	19 10 03	Głosowanie łączne 4			
731	19 10 04	Głosowanie łączne 4			
19	19 11 01	Głosowanie łączne 4			
208	19 11 02	Głosowanie łączne 4			
733	20 02 01	Głosowanie łączne 4			
769	21 02 07 02	Głosowanie łączne 4			

Czwartek 27 października 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge — uwagi
736	21 02 09 01	Głosowanie łączne 4			
28	21 02 09 02	Głosowanie łączne 4			
737	21 02 09 03	Głosowanie łączne 4			
31	21 03	Głosowanie łączne 4			
739	21 04 02	Głosowanie łączne 4			
772	22 05 01	Głosowanie łączne 4			
773	22 05 02	Głosowanie łączne 4			
774	22 05 03	Głosowanie łączne 4			
775	22 05 04	Głosowanie łączne 4			
621	13 05 01 01	Głosowanie łączne 4			
770	22 01 04 05	Głosowanie łączne 4			
771	22 02 01	Głosowanie łączne 4			
222	22 02 02	Głosowanie łączne 4			
225	22 02 10	Głosowanie łączne 4			
717	11 03 01	gi		+	528, 49, 12
782	19 03 03	go		+	
460		gp	1	↓	
			2/gi	+	366, 217, 11
189	19 04 04	go		+	
5				↓	
783	19 04 05	go		+	
191	19 05 02	go		-	
462		gp	1/gi	-	240, 347, 4
			2/gi	-	323, 256, 6
709	19 06 01	go		+	
464				↓	
724	19 08 04	gi		+	519, 20, 16
8	19 09	go		-	
726	19 09 01	gp	1	+	
			2	+	
9					↓
727	19 09 02	gp	1	+	
			2	+	
12	19 09 05	go		-	
13	19 10	go		-	

Czwartek 27 październik 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge — uwagi
728	19 10 01	gp	1	+	
			2	+	
729	19 10 02	gp	1	+	
			2	+	
17	19 10 05	go		-	
784	19 10 06	gp	1	+	
			2	+	
163	20 02 03	go		+	
768	21 02 02	go		+	
22				↓	
735	21 02 03	gp	1	+	
			2/gi	+	461, 98, 30
23				↓	
710	21 02 07 04	go		+	
25				↓	
26	21 02 09	go		-	
30	21 02 16	go		-	
32	21 03 18	go		-	
738	21 03 19	go		+	
33				↓	
35	21 05	go		-	
776	23 02 01	go		+	
36				↓	
74	22 02 04 01	go/ge		-	312, 257, 14
223		gi		-	254, 317, 18
469		gi		-	264, 295, 30
712	XX 01 01 01	Głosowanie łączne 5		+	
471	XX 01 02 11	Głosowanie łączne 5			
777	XX 01 02 11 04	Głosowanie łączne 5			
778	XX 01 02 11 09	Głosowanie łączne 5			
740	02 01 02 11	Głosowanie łączne 5			
747	07 01 02 11	Głosowanie łączne 5			
623	15 06 01 07	Głosowanie łączne 5			
757	19 01 02 11	Głosowanie łączne 5			
576	26 01 50 23	Głosowanie łączne 5			

Czwartek 27 października 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp		Głosowanie	gi/ge — uwagi
402	04 03 02	go		-	
52	04 05 01	go		-	
56	04 05 03	gp	1/gi	-	246, 329, 13
			2/gi	-	285, 283, 13
57	04 05 04	go/ge		-	256, 307, 18
622	15 02 01 02	go		-	
292		gi		-	331, 247, 6
137	15 04 01 03	go		-	
454		gi		-	243, 333, 7
156		gi		-	240, 333, 10
1	19 01 02 11	go		-	
2	19 01 02 12	go		-	
20	21 01 02 11	go		-	
21	21 01 02 12	go		-	
305	24 01 01	gi		-	125, 448, 10
306	24 01 06			↓	
307	26 01 50 11	go		-	
PARLAMENT EUROPEJSKI					
654	1012	Głosowanie łączne 6		+	
667	2	Głosowanie łączne 6			
656		Głosowanie łączne 6			
658		Głosowanie łączne 6			
659		Głosowanie łączne 6			
670		Głosowanie łączne 6			
657		Głosowanie łączne 6			
660		Głosowanie łączne 6			
655		Głosowanie łączne 6			
664		Głosowanie łączne 6			
789		Głosowanie łączne 6			
668		Głosowanie łączne 6			
665		Głosowanie łączne 6			
666		Głosowanie łączne 6			
669		Głosowanie łączne 6			
790		Głosowanie łączne 6			
663		Głosowanie łączne 6			
661		Głosowanie łączne 6			
662		Głosowanie łączne 6			

Czwartek 27 październik 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
671	1400	Głosowanie łączne 6		
473	1402	Głosowanie łączne 6		
672	1610	Głosowanie łączne 6		
674	2000	Głosowanie łączne 6		
474	2007	Głosowanie łączne 6		
675	2008	Głosowanie łączne 6		
676	2022	Głosowanie łączne 6		
677	2100	Głosowanie łączne 6		
791	237	Głosowanie łączne 6		
685	325	Głosowanie łączne 6		
679	3044	Głosowanie łączne 6		
680	3049	Głosowanie łączne 6		
681	320	Głosowanie łączne 6		
682	3222	Głosowanie łączne 6		
475	3241	Głosowanie łączne 6		
683	3247	Głosowanie łączne 6		
684	3248	Głosowanie łączne 6		
686	5002	Głosowanie łączne 6		
673	10 1	Głosowanie łączne 6		
439	30	go	-	
440	3046	gi	-	86, 489, 8
RADA				
477	3000	Głosowanie łączne 7/ge	-	349, 215, 16
478	3200	Głosowanie łączne 7		
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI				
637	11	Głosowanie łączne 8	+	
636	1050	Głosowanie łączne 8		
638	1896	Głosowanie łączne 8		
639	2000	Głosowanie łączne 8		
640	210	Głosowanie łączne 8		
92	104	go	-	
TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY				
641	11	Głosowanie łączne 9	+	
642	1100	Głosowanie łączne 9		
643				
644	1115	Głosowanie łączne 9		
93	104	go	-	

Czwartek 27 października 2005

Popr. nr	Linia budżetowa	Głosowanie łączne, gi, ge, go, gp	Głosowanie	gi/ge — uwagi
KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY				
645	11	Głosowanie łączne 10	+	
646	1863	Głosowanie łączne 10		
647	202	Głosowanie łączne 10		
KOMITET REGIONÓW				
648	11	Głosowanie łączne 11	+	
649	1891	Głosowanie łączne 11		
650	2001	Głosowanie łączne 11		
651	240	Głosowanie łączne 11		
EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH				
652	A-12	go	+	
EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH				
653	B-11	go	+	

Wnioski o głosowanie imienne

PPE-DE: popr. 99, 301, 305, 460/część druga, 462, 56, 292, 454, 56, 469
PSE: popr. 223 i 469
GUE/NGL: popr. 396, 416 i 440
Verts/ALE: popr. 735/część druga, 543, 301, 345, 302, 744 i 156
IND/DEM: popr. 263, 266, 301, 606, 624, 700, 717, 724 i 761/część czwarta

Wnioski o głosowanie odrębne

PPE-DE: popr. 744, 603, 601, 749, 695, 783, 191, 52, 74
PSE: popr.S 99, 146, 454, 292, 38, 42, 43, 231, 700, 744, 364, 477 i 478
Verts/ALE: popr. 163

Wnioski o głosowanie podzielone

Verts/ALE

popr. 42

pierwsza część: środki
druga część: uwagi

popr. 726

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

popr. 727

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

popr. 728

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

popr. 729

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

Czwartek 27 październik 2005**popr. 784**

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

popr. 735

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

PPE-DE

popr. 361 (tylko uwagi)

pierwsza część: Całość tekstu z wyjątkiem słów oraz ze społeczeństwem obywatelskim oraz słów spotkań obywateli europejskich
druga część: słowa oraz ze społeczeństwem obywatelskim
trzecia część: słowa spotkań obywateli europejskich

popr. 460

pierwsza część: tekst niedostępny w języku polskim
druga część: tekst niedostępny w języku polskim

popr. 462

pierwsza część: środki
druga część: uwagi

popr. 56

pierwsza część: środki
druga część: rezerwa

PPE-DE, IND/DEM

popr. 761

pierwsza część: tekst niedostępny w języku polskim
druga część: tekst niedostępny w języku polskim
trzecia część: tekst niedostępny w języku polskim
czwarta część: tekst niedostępny w języku polskim

Uwagi:

W wyniku korekty technicznej, należy zastosować się do następujących zmian:

- w głosowaniu łącznym 3-dodać poprawkę 693 między 714 i 612
- poprawki 793 i 798 zostały przedstawione (i uznane za przyjęte w związku z przyjęciem oświadczenia Doombroskisa),
- wnioski z oświadczenia Pittella zostały uwzględnione w nowej poprawce 797,
- biorąc pod uwagę wyniki głosowania, wprowadzono następujące korekty techniczne:
 - 792 zastępuje 449
 - 794 zastępuje 699
 - 795 zastępuje 708
 - 796 zastępuje 767
 - 799 zastępuje 761
 - 800 zastępuje poprawki 606 i 345
 - 801 zastępuje 99
 - 802 zastępuje 771